|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| الاتحــــاد الدولــــي للاتصــــالات  مكتب تنمية الاتصالات | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **المرجع:** | | النشرة الإدارية CA/STG/01 | | | ‏‏08‏ تموز‏، 2010 | | | |
|  | |  | | |  | | | |
|  | |  | | | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي   للاتصالات؛ - إلى أعضاء قطاع تنمية الاتصالات؛  - إلى المنتسبين إلى قطاع تنمية الاتصالات؛ - إلى جهات اتصال لجنتي الدراسات 1 و2  بقطاع تنمية الاتصالات | | | |
| للرد | | | | | | | | |
| للاستفسار: | | V. Calindi، المنسق المؤقت للجنتي دراسات تنمية الاتصالات | البريد الإلكتروني: | | | [calindi@itu.int](mailto:alessandra.pileri@itu.int) | |
|  | | الفاكس: | | | +41 22 730 5545 / 730 5484 | |
|  | |  | | الهاتف: | | +41 22 730 6698 / 730 5990 | | |
| الموضوع: | | عقد الاجتماع الأول للجنتي الدراسات 1 و2 بقطاع تنمية الاتصالات في الاتحاد لفترة الدراسة الخامسة: لجنة الدراسات 2: 13 – 16 سبتمبر 2010 لجنة الدراسات 1: 20–23 سبتمبر 2010 | | | | | | |
| حضرة السيد الفاضل/السيدة الفاضلة،  تحية طيبة وبعد،  يسرني، بالتشاور والاتفاق مع السيدة روكسان ماك إلفان، رئيسة لجنة الدراسات 1، والسيد موكران أكلي، رئيس لجنة الدراسات 2، أن أعلمكم أن الاجتماع الأول للجنتي الدراسات لفترة الدراسة الخامسة سوف يُعقد حسب الجدول الزمني التالي:   * لجنة الدراسات 1: 20–23 سبتمبر 2010 * لجنة الدراسات 2: 13 – 16 سبتمبر 2010   وسيعقد الاجتماعان في مقر الاتحاد بجنيف.  والمشاركة في لجنتي الدراسات مفتوحة للدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع تنمية الاتصالات والأعضاء المنتسبين الذين يمكنهم حضور اجتماعات لجنتي الدراسات وأفرقة المقررين وتقديم مساهمات إلى مسائل الدراسة ذات الصلة وتوفير خدمات الخبراء للمشاركة في أنشطة لجنتي الدراسات والأفرقة فضلاً عن تقلد الوظائف الإدارية، مثل المقررين ونوابهم.  وقد أبقى المؤتمر العالمي الخامس لتنمية الاتصالات (WTDC-10) الذي عُقد في حيدر آباد (الهند) في الفترة من 24 مايو إلى 4 يونيو 2010 على لجنتي دراسات التنمية (القرار 2، حيدر آباد 2010) وتبنى نهجاً جديداً لتوزيع قضايا جديدة للدراسة في إطار مسائل جديدة بخصوص تغير المناخ وإدارة النفايات والتعرض البشري للإشعاع الكهرمغنطيسي. كما جرى ترشيد للجهود من خلال دمج المسائل والدقة في تركيز الجهود.  مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني للاجتماعين  يمكن الاطلاع على مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني لكل من اجتماعي لجنتي الدراسات على النحو المبين أدناه:  **لجنة الدراسات 2**   * مشروع جدول الأعمال (<http://www.itu.int/md/D10-SG02-OJ/ar>) * مشروع الجدول الزمني (<http://www.itu.int/md/D10-SG02-ADM/ar>)   **لجنة الدراسات 1**   * مشروع جدول الأعمال ([http://www.itu.int/md/D10-SG01-OJ/ar](http://www.itu.int/md/D10-SG01-OJ/ar%20) ) * مشروع الجدول الزمني ([http://www.itu.int/md/D10-SG01-ADM/ar](http://www.itu.int/md/D10-SG01-ADM/ar%20) )   التسجيل وطلبات المنح  يتم التسجيل مسبقاً على الخط حصراً من خلال جهات الاتصال المعينة من قبل كل إدارة وكيان مؤهل للمشاركة. وسيبدأ التسجيل على الخط يوم الإثنين، 13 سبتمبر 2010 في الساعة 08:30. ويتعين على المندوبين الذين لم يتسن لهم التسجيل على الخط إحضار خطاب اعتماد من جهة اتصال الكيان الذي يتبعونه للتسجيل في موقع الاجتماع. وسيتعين على المندوبين الذين قاموا بالتسجيل المسبق إحضار خطابات التاكيد الخاصة بهم مع صورة من تحقيق الشخصية.  ويتمثل دور جهات الاتصال في التعامل مع استمارات التسجيل الخاصة بكياناتها وإداراتها. ويمكن النفاذ إلى قائمة جهات الاتصال باستعمال وسيلة الدخول على الخدمة TIES على هذا [العنوان](http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/edrs/TIES/auth/ITU-D/delegate/edrs.focalpoint?_eventid=4000059).  ويرجى تأكيد ***مشاركتكم*** في موعد أقصاه **7 سبتمبر 2010**، فيما عدا راغبي الحصول على منح والذين يتعين عليهم التسجيل في موعد أقصاه **9 أغسطس** وذلك لتلقي استمارة طلب الحصول على منحة والتي سترسل إلى هؤلاء الذين قاموا بالنقر على الصندوق المناسب في استمارة التسجيل. ويجب إعادة **استمارات طلب المنح المعتمدة والموقعة** إلى وحدة تقديم المنح في موعد **أقصاه 13 أغسطس 2010**. ويرجى العلم بأنه يتعين **إرسال** استمارة التسجيل أولاً قبل تلقي استمارة طلب المنحة.  وفي حدود الميزانية المتاحة، يجوز تقديم منحة واحدة *كاملة* لكل بلد للمشاركين من البلدان التي يقل فيها معدل الناتج المحلي الإجمالي للفرد عن 2 000 دولار أمريكي، مع إعطاء الأولوية لأقل البلدان نمواً وللمشاركين الذين يقدمون مساهمة إلى الاجتماع.  المسائل  يمكن الاطلاع على عناوين وتعاريف المسائل التي ستتناولها لجنتا الدراسات، بالصيغة التي أقرها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2010، في الموقع الإلكتروني للجان دراسات قطاع تنمية الاتصالات على شبكة الويب:  لجنة الدراسات 1: <http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/index-ar.html>  لجنة الدراسات 2: <http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/index-ar.html>  المساهمات المقدمة إلى لجنتي الدراسات  ستكون مساهمتكم في المسائل التي ستنظر فيها لجنتا الدراسات والمدرجة بالجدول الزمني للاجتماعين موضع تقدير بالغ. وبوسعكم، بطبيعة الحال، تنسيق مقترحاتكم مع الإدارات والمنظمات الأخرى. ووفقاً لسياسة الاتحاد الدولي للاتصالات بشأن الحد من التكاليف وحجم الوثائق، فإن المساهمات التي لا تكون مقتضبة وموجزة وتتضمن إجراءات واضحة مقترحة ستعتبر مقدمة للعلم فقط.  ويجب ألا تتجاوز المساهمات المقدمة لاتخاذ إجراء و/أو للعلم فقط خمس (5) صفحات، باستعمال النموذج الرسمي المتاح في العنوان التالي:  [www.itu.int/ITU-D/conferences/templates/index-ar.html](http://www.itu.int/ITU-D/conferences/templates/index-ar.html).  ووفقاً لأحكام الرقم 1.1.12 من القرار 1، فإن الموعد النهائي لتقديم المساهمات **للجنة الدراسات 2 هو 30 يوليو 2010 وللجنة الدراسات 1 هو 7 أغسطس 2010**. وستوزع الوثائق التي ترد بعد الموعد النهائي بلغتها الأصلية فقط.  **الوثائق**  ستكون اجتماعات لجان الدراسات اجتماعات لا ورقية. ويرجى من كل مندوب إحضار الحاسوب المحمول الخاص به لتحميل جميع وثائق الاجتماع محلياً وللنفاذ إلى موقع الويب للاطلاع على الوثائق الجديدة. وسيكون هناك مفتاح ذاكرة USB مشكل ليتزامن عند الطلب مع مخدم بروتوكول نقل الملفات (FTP) بالاتحاد في جنيف بما يتيح للمشاركين الحصول في أي وقت على جميع الوثائق المنشورة للجنة الدراسات بأي لغة من اللغات المتاحة. وسيكون هناك كذلك عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمول للمندوبين الذين لا يكون معهم أجهزتهم.  معلومات عملية للمشاركين  تطبق سويسرا إجراءات صارمة بشأن التأشيرات. ويُحثُّ المشاركون على الاطلاع بصورة متأنية على هذه الإجراءات في الموقع الإلكتروني التالي:  [www.itu.int/ITU-D/study\_groups/SGP\_2006-2010/documents/Visa\_Information/visa-info.html](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/documents/Visa_Information/visa-info.html). ويرجى ملاحظة أن معالجة طلب لدعم الحصول على تأشيرة (Schengen) يستغرق ثلاثة أسابيع على الأقل.  ثمة قائمة بالفنادق في جنيف التي تعرض أسعاراً تفضيلية للاتحاد الدولي للاتصالات في الموقع الإلكتروني التالي: [www.itu.int/travel/](http://www.itu.int/travel/). وستتاح معلومات عملية أخرى على موقع لجنة الدراسات على شبكة الويب خلال الأسابيع القادمة.  وفي النهاية أود أن أؤكد على أهمية الاجتماع الأول لفترة الدراسة الجديدة من حيث إنه سيحدد طابع برنامج العمل خلال السنوات الأربع القادمة. ومن ثم، أتطلع إلى مشاركة قوية وفعّالة من جميع الأعضاء.  وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  ]الأصل عليه توقيع[  سامي البشير المرشد المدير  التوزيع:  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تنمية الاتصالات؛  - المنتسبون إلى قطاع تنمية الاتصالات؛  - جهات الاتصال للجنتي الدراسات 1 و2 لقطاع تنمية الاتصالات | | | | | | | | |